



Sistema de impresión HP Metal Jet S100

Sistema de procesamiento de material  
HP Metal Jet S100

Documentación del producto

Información legal

**RESUMEN**

Información legal de su producto

## Acerca de esta edición

© Copyright 2023 HP Development Company, L.P.

Edición 1, January 2023

### **Avisos legales**

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso.

HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

---

# Tabla de contenido

<b>1 Documentación</b>	<b>1</b>
<b>2 Acerca de los cartuchos de tinta</b>	<b>2</b>
<b>3 Acerca de los materiales procesados</b>	<b>3</b>
<b>4 Contrato de licencia del software de HP</b>	<b>4</b>
<b>5 Software de origen abierto</b>	<b>7</b>
Aserciones sobre el código abierto	7
Oferta por escrito sobre el código de origen abierto	7
<b>6 Declaraciones sobre medio ambiente</b>	<b>8</b>
Programa de responsabilidad medioambiental del producto	8
Consejos ecológicos (Eco-tips)	8
Hojas de datos de seguridad	8
Plásticos	8
Programa de reciclaje	8
Battery disposal (California)	9
Pilas de litio	9
Eliminación de pilas (Taiwán)	9
Directiva en materia de pilas (UE)	9
Eliminación de pilas (Países Bajos)	9
Restricción de sustancias peligrosas de China	9
<b>7 Avisos reguladores</b>	<b>11</b>
Número regulador del modelo	11
Sonido	11
USA: Electromagnetic compatibility (EMC)	12
FCC statements (U.S.A.)	12
Canada: Electromagnetic compatibility (EMC)	12
Normes de sécurité (Canada)	12
DOC statement (Canada)	12
Unión Europea (CEM)	13
Dinamarca	13
Taiwán	13
China EMC	13
Aviso sobre normativas de la Unión Europea	13
Notice to users in Canada	14

Note à l'attention des utilisateurs canadiens .....	14
Exposición a radiación de radiofrecuencia .....	14
Declaración de ANATEL de Brasil.....	15
Aviso para los usuarios de México .....	15
Corea .....	15
Aviso para el usuario en Taiwán.....	15
Aviso para los usuarios en Japón .....	15

---

# 1 Documentación

Con su equipo se suministra un conjunto completo de manuales.

- Información básica
- Garantía limitada
- Información legal (este documento)
- Guía de preparación del sitio
- Guía del usuario

---

## 2 Acerca de los cartuchos de tinta

Equipo con seguridad dinámica activada. Solo está diseñada para utilizarse con cartuchos con un chip original de HP. Es posible que los cartuchos que utilicen un chip que no sea de HP no funcionen y los que funcionen hoy en día puede que no funcionen en el futuro.

Para obtener más información visite el sitio Web de HP en el siguiente enlace:

<http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Este equipo no está diseñado para utilizar sistemas de suministro continuo de agente. Para reanudar la impresión, retire el sistema de suministro continuo de agente e instale cartuchos originales de HP (o compatibles).

Este equipo está diseñado para que los cartuchos se utilicen hasta que se vacíen. Rellenar los cartuchos antes de que se agoten puede hacer que falle el equipo. En este caso, inserte un cartucho nuevo (original HP o compatible) para seguir imprimiendo.

---

## 3 Acerca de los materiales procesados

El material utilizado por el equipo debe cumplir los requisitos específicos.

Requisitos de material

- Criterios de aceptación de las características de explosión:
  - Temperatura de ignición mínima (MIT) de 360°C o superior
  - Temperatura de ignición de capa (LIT) de 375°C o superior
  - Temperatura de ignición automática (AIT) de 375°C o superior
  - Energía mínima de ignición (MIE) de 100 milijulios o superior a la temperatura de proceso
  - Índice de deflagración (valor KST) de 200 bar-metros por segundo o menos
  - ST grado 1 o inferior
- Tamaño mínimo de partícula (d10) > 2 micrómetros
- No es reactivo con otros materiales ni agentes HP: consulte las hojas de datos de seguridad de material (MSDS) del agente
- Concentración de explosión mínima (MEC) 350 gramos por metro cúbico o superior

El cliente asume toda la responsabilidad sobre el diseño de la sala, el equipo auxiliar, el equipo de protección individual (EPI), la limpieza y los procedimientos de trabajo, entre otros aspectos de seguridad, al procesar el polvo, desembalar las piezas y rellenar la unidad de fabricación.

Los usuarios y operadores deben tener formación sobre atmósferas explosivas y peligros asociados durante las operaciones de limpieza, de acuerdo con la normativa local y los requisitos de la empresa.

---

## 4 Contrato de licencia del software de HP

LEA DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

Este contrato de licencia para el usuario final ("CLUF") es un contrato entre (a) usted (ya sea un individuo o la entidad a la que representa) y (b) HP, el cual determina el uso que puede hacer de este producto de software ("Software"). El presente EULA no será de aplicación si existe otro contrato de licencia de Software entre usted y HP o sus proveedores, incluido un contrato de licencia en documentación en línea. El término "Software" puede incluir (i) el soporte asociado, (ii) la guía del usuario y otros materiales impresos y (iii) la documentación electrónica o "en línea" (conocida habitualmente como "Documentación del usuario").

LOS DERECHOS SOBRE EL SOFTWARE SOLO SE OFRECEN A CONDICIÓN DE QUE ACEPTE TODOS LOS PLAZOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE EULA. LA INSTALACIÓN, COPIA, DESCARGA O CUALQUIER OTRO USO DEL SOFTWARE IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE SUS OBLIGACIONES CONTRACTUALES CONTENIDAS EN ESTE EULA. SI NO ACEPTA EL PRESENTE EULA, NO INSTALE, DESCARGUE NI UTILICE EL SOFTWARE DE NINGÚN OTRO MODO. SI HA ADQUIRIDO EL SOFTWARE PERO NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTE EULA, DEVUELVA EL SOFTWARE AL LUGAR EN EL QUE LO ADQUIRIÓ EN UN PLAZO DE CATORCE DÍAS PARA OBTENER LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE DE LA COMPRA; SI EL SOFTWARE ESTÁ INSTALADO O ESTÁ DISPONIBLE CON OTRO PRODUCTO DE HP, DEBERÁ DEVOLVER EL PRODUCTO COMPLETO SIN UTILIZAR.

1. **SOFTWARE DE OTROS FABRICANTES.** Además del software propiedad de HP ("Software de HP"), es posible que este Software incluya otro software cuya licencia pertenezca a terceros ("Software de terceros" y "Licencia de terceros"). El Software de terceros se le entrega bajo licencia en virtud de los plazos y condiciones de la Licencia del tercero correspondiente. Normalmente, la licencia de terceros se encuentra en un archivo como license.txt; si no encuentra ninguna licencia de otros fabricantes póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de HP. Si las licencias de terceros incluyen licencias que proporcionan la posibilidad de acceder al código fuente (como puede ser la licencia general GNU) y no se incluye el código fuente correspondiente junto con el Software, compruebe las páginas de asistencia del sitio Web de HP (hp.com) para averiguar cómo obtener dicho código fuente.
2. **DERECHOS DE LICENCIA.** Siempre y cuando cumpla en su totalidad los plazos y condiciones del presente EULA, usted disfrutará de los derechos siguientes:
  - a. **Utilización.** HP le otorga una licencia para utilizar una copia del software de HP. "Utilizar" abarca instalar, copiar, almacenar, cargar, ejecutar, visualizar o utilizar de alguna manera el software. No se puede modificar el Software de HP ni desactivar ninguna de sus características de licencia o control. Si HP le ha proporcionado este Software para utilizarlo junto con un producto de impresión o de manipulación de imágenes (por ejemplo, el Software es un controlador de impresora, un firmware o un complemento), sólo deberá utilizarse el Software de HP con dicho producto ("Producto de HP"). La Documentación de usuario puede contener restricciones adicionales sobre la Utilización. No podrá separar los componentes que forman parte del Software de HP para su uso. No tiene permiso para distribuir el Software de HP.
  - b. **Copia.** Su derecho a copia significa que puede hacer copias de seguridad o almacenar una copia del Software de HP, siempre y cuando dichas copias contengan todos los avisos de propiedad del Software de HP y que sólo se utilicen con el fin de guardar una copia de seguridad.



3. **ACTUALIZACIONES.** Para utilizar un Software de HP que éste le haya proporcionado como una actualización o un complemento (en general "actualización"), primeramente deberá disponer de la licencia del Software de HP original que le dé derecho a actualizarlo. Siempre que la actualización reemplace al Software de HP original, ya no podrá utilizar dicho Software de HP. El presente EULA afecta a cada Actualización a menos que HP disponga otras condiciones para la Actualización. En caso de existir diferencias entre el presente EULA y dichas otras condiciones, prevalecerán las otras condiciones.
4. **TRANSMISIÓN.**
  - a. **Transmisión de otros fabricantes.** El usuario final que adquirió inicialmente el Software de HP puede realizar una sola transferencia de éste a otro usuario final. Las transmisiones incluirán todas las piezas componentes, materiales de impresión, Documentación de usuario, el presente EULA y, si procede, el Certificado de autenticidad. La transmisión no puede ser indirecta, como un envío. Antes de la transmisión, el usuario final que recibe el Software transmitido debe aceptar el presente EULA. Una vez que finalice la transferencia, su licencia quedará automáticamente anulada.
  - b. **Restricciones.** No puede alquilar, arrendar o prestar el Software de HP o utilizarlo a tiempo compartido o a través de una agencia. No puede otorgar una sublicencia, asignar o transferir el Software de HP excepto en lo mencionado expresamente en este acuerdo de licencia.
5. **DERECHOS DE PROPIEDAD.** Los derechos de propiedad intelectual del Software y la Documentación de usuario pertenecen a HP o sus proveedores y están protegidos por la ley, incluidas la legislación pertinente en materia de derechos de autor, secretos comerciales, patentes y marcas comerciales. No está autorizado a quitar las identificaciones de producto, avisos de derecho de autor o avisos de confidencialidad del Software.
6. **LIMITACIÓN DE LA COMPILACIÓN INVERSA.** No podrá desensamblar ni descompilar el Software de HP, ni llevar a cabo un proceso de ingeniería inversa, con la única excepción de que el permiso para hacerlo lo consienta la ley aplicable.
7. **CONSENTIMIENTO PARA LA UTILIZACIÓN DE DATOS.** HP y sus asociados pueden recoger y utilizar información técnica que usted proporcione con relación a (i) el uso que hace del Software o del Producto de HP, o bien (ii) de la provisión de servicios de asistencia relacionados con el Software o con el Producto de HP. Toda esa información estará sujeta a las directivas de privacidad de HP. HP no utilizará dicha información de una manera que le identifique personalmente, salvo en la medida en que ello sea necesario para mejorar su Utilización o prestarle servicios de asistencia.
8. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** Sin perjuicio de los daños en que usted pueda incurrir, la responsabilidad total de HP y sus proveedores en virtud del presente EULA y su solución exclusiva en virtud del presente EULA se limitará al mayor de los importes de, o bien el que usted haya pagado realmente por el Producto o bien 5,00 dólares estadounidenses. EN LA MÁXIMA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN PERTINENTE, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES (INCLUIDOS LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, LESIÓN PERSONAL O PÉRDIDA DE LA CONFIDENCIALIDAD), RELACIONADOS DE CUALQUIER MANERA CON LA UTILIZACIÓN O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, INCLUSO SI HP O LOS PROVEEDORES HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS AÑOS E INCLUSO SI LA SOLUCIÓN CITADA NO SURTE EL EFECTO DESEADO. Algunos estados u otras jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales o emergentes, y la limitación o exclusión anterior puede no ser de aplicación en su caso.
9. **ENTIDADES CLIENTES PERTENECIENTES A LA ADMINISTRACIÓN ESTADOUNIDENSE.** Si su entidad pertenece a la Administración estadounidense, de conformidad con la normativa FAR 12.211 y 12.212, el software informático comercial, la documentación de software informático y los datos

técnicos de los elementos comerciales se ofrecen bajo licencia en virtud del contrato de licencia comercial de HP correspondiente.

10. CUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACIÓN EN MATERIA DE EXPORTACIONES. Deberá cumplir las leyes, normas y reglamentos (i) concernientes a la exportación o importación del Software, o (ii) que limiten la Utilización del Software, incluidas las restricciones sobre la proliferación de armas nucleares, químicas o biológicas.
11. RESERVA DE DERECHOS. HP y sus proveedores se reservan todos los derechos que no se le otorguen expresamente en el presente EULA.

---

## 5 Software de origen abierto

Se incluye en este producto software con código fuente que cualquiera puede inspeccionar, modificar y mejorar.

### Aserciones sobre el código abierto

Brindamos nuestro reconocimiento a los desarrolladores de software de proyectos de código abierto que se utilizan en nuestros productos.

- Este producto incluye software desarrollado por la Apache Software Foundation. Para obtener más información visite el sitio Web de Apache en el siguiente enlace: <http://www.apache.org/>.
- La licencia del código de origen, el de objeto y la documentación del paquete com.oreilly.servlet pertenece a Hunter Digital Ventures, LLC.
- Este software se basa parcialmente en el trabajo de Independent JPEG Group.
- La compatibilidad con expresiones regulares se proporciona mediante el paquete de biblioteca PCRE, un software de origen abierto creado por Philip Hazel, con copyright de la Universidad de Cambridge, Reino Unido. Código fuente del protocolo de transferencia de archivos (ftp) en el siguiente enlace: <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Este software incluye software criptográfico creado por Eric Young (eay@cryptsoft.com).
- Este producto incluye software desarrollado por la Universidad de Chicago, como operador del Laboratorio Nacional de Argonne.
- Este producto incluye software desarrollado por OpenSSL Project para utilizarse en OpenSSL Toolkit. Para obtener más información visite el sitio Web de OpenSSL en el siguiente enlace: <http://www.openssl.org/>.

### Oferta por escrito sobre el código de origen abierto

El código fuente del software del código abierto estará disponible a petición.

De acuerdo con la licencia pública general GNU, la licencia pública general SMAIL y la licencia de software Sleepy Cat, HP facilita por escrito esta oferta para adquirir por 30 dólares un CD-R con una copia completa del código de origen que puede leer la máquina y que contiene todo el código distribuido en virtud de una licencia pública general GNU, una licencia pública general SMAIL o licencias de software Sleepy Cat. Podrá solicitar este CD-R a su representante local de asistencia técnica de HP; los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico se pueden encontrar en el sitio Web de HP en el siguiente enlace: [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact_us.html).

---

## 6 Declaraciones sobre medio ambiente

HP se compromete a proporcionar productos de calidad respetuosos con el medioambiente.

### Programa de responsabilidad medioambiental del producto

HP se compromete a proporcionar productos de calidad respetuosos con el medioambiente.

Se han incorporado diseños para el reciclaje en este producto. El número de materiales se ha reducido al mínimo, mientras que se garantizan una confiabilidad y una funcionalidad adecuadas. Se han diseñado materiales distintos para que se separen fácilmente. Los cierres y otras conexiones son fáciles de localizar, abrir y quitar utilizando las herramientas más comunes. Las piezas prioritarias se han diseñado para que se pueda acceder a ellas rápidamente y así facilitar su desmontaje y reparación.

Para obtener más información, visite el sitio Web de HP Sustainable Impact en el siguiente enlace: <http://www.hp.com/go/sustainability>.

### Consejos ecológicos (Eco-tips)

HP se compromete a ayudar a los clientes a reducir su impacto medioambiental. HP le ofrece unos consejos ecológicos que le ayudarán a encontrar formas de evaluar y reducir el impacto de sus elecciones de impresión.

Además de las características específicas de este producto, consulte el sitio Web de HP Eco Solutions en el siguiente enlace: <http://www.hp.com/go/sustainability> para obtener más información sobre las iniciativas medioambientales de HP.

### Hojas de datos de seguridad

Puede obtener la hoja de datos de seguridad actual de los agentes y materiales que utiliza el equipo.

Puede obtener la hoja de datos de seguridad en el sitio Web de HP en el siguiente enlace: <http://www.hp.com/go/msds>.

### Plásticos

Las piezas de plástico de más de 25 gramos se marcan de acuerdo con los estándares internacionales para mejorar la identificación de plásticos con fines de reciclaje al final de la vida útil del producto.

### Programa de reciclaje

HP ofrece un número cada vez mayor de programas de reciclaje y devolución de productos en muchos países/regiones, y de socios con algunos de los centros de reciclaje electrónico más grandes por todo el mundo. HP protege los recursos mediante la reventa de algunos de sus productos más populares.

Para obtener más información sobre el reciclaje de productos HP, visite el sitio Web de HP en el siguiente enlace: <http://www.hp.com/go/recycle>.

## Battery disposal (California)

Take special care when disposing of the clock battery.

**Attention California users:** The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

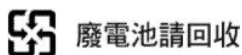
**Atención a los usuarios de California:** La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Pilas de litio

El presente producto HP contiene una batería de litio situada en la placa principal que podría necesitar un tratamiento especial al terminar su vida útil.

## Eliminación de pilas (Taiwán)

Hay una batería que requiere un manejo especial al final de su vida útil.



## Directiva en materia de pilas (UE)

No intente desechar la pila de este producto.



Este producto contiene una pila que se utiliza para mantener la integridad de los datos de un reloj o de la configuración del producto en tiempo real, y está diseñada para que dure todo el ciclo de vida útil del producto. Cualquier reparación o sustitución de esta batería deberá llevarse a cabo por un técnico de servicio cualificado.

## Eliminación de pilas (Países Bajos)

Este producto se suministra con pilas. Cuando se agoten, no las elimine con los residuos domésticos, sino como residuos químicos pequeños.



Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Restricción de sustancias peligrosas de China

产品中有有害物质或元素的名称及含量

**Tabla 6-1 根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》**

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和外壳	0	0	0	0	0	0
机械零件	0	0	0	0	0	0
机电配件	X	0	0	0	0	0
电子元器件	X	0	0	0	0	0
显示	X	0	0	0	0	0
灯 (干燥, 固化, 定影等)	X	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
耗材 (流体剂和粉末材料)	0	0	0	0	0	0
油墨输送系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
成型缸	X	0	0	0	0	0
后期处理系统	X	0	X	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

---

# 7 Avisos reguladores

HP proporciona información reglamentaria, de seguridad y medioambiental relativa a las normativas nacionales e internacionales pertinentes.

## Número regulador del modelo

Debido a motivos reguladores de identificación, a su producto se le ha asignado un número de modelo regulatorio.

Este número reglamentario no debe confundirse con el nombre comercial (HP Metal Jet S100) ni con los números de producto de marketing. El número de modelo regulatorio para su producto es:

- BCLAA-2202 Impresora HP Metal Jet S100
- BCLAA-2203 Unidad de fabricación HP Metal Jet S100
- BCLAA-2204 Estación de curado HP Metal Jet S100
- BCLAA-2205 Estación de gestión de material HP Metal Jet S100
- BCLAA-2206 Estación de retirada de material HP Metal Jet S100
- BCLAA-2207 Cubierta de curado HP Metal Jet

## Sonido

Los valores de emisión de ruido se especifican según el número de modelo reglamentario del producto.

### **BCLAA-2202 con BCLAA-2203**

El nivel de presión de sonido medido según ISO 11202 en posiciones de espectador es < 70 dB(A).

### **BCLAA-2204 con BCLAA-2203 y BCLAA-2207**

Valores de emisión de ruido de número dual declarado de conformidad con la norma ISO 4871:

- L<sub>pA</sub> = 78 dB(A)
- K<sub>pA</sub> = 5 dB

### **BCLAA-2205 con BCLAA-2203**

Valores de emisión de ruido de número dual declarado de conformidad con la norma ISO 4871:

- L<sub>pA</sub> = 73 dB(A)
- K<sub>pA</sub> = 5 dB

## BCLAA-2206 con BCLAA-2203

Valores de emisión de ruido de número dual declarado de conformidad con la norma ISO 4871:

- LpA = 71 dB(A)
- KpA = 5 dB

## USA: Electromagnetic compatibility (EMC)

Electro-Magnetic compatibility (EMC) is the ability of your electrical equipment and systems to function acceptably in their electromagnetic environment.


### FCC statements (U.S.A.)


The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** In order to meet Class A limits, the use of shielded IO cables is required.

---

 **PRECAUCIÓN:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **NOTA:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

---

## Canada: Electromagnetic compatibility (EMC)

Electro-Magnetic compatibility (EMC) is the ability of your electrical equipment and systems to function acceptably in their electromagnetic environment.

### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.



## Unión Europea (CEM)

Todos los equipos son compatibles con la Clase A de EN 61000-6-4.

## Dinamarca

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Taiwán

Declaración Clase A (Taiwán).

為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境

## China EMC

La compatibilidad electromagnética (EMC) es la capacidad de su equipo y sistemas eléctricos para funcionar de forma aceptable en su entorno electromagnético.

在生活环境中，该产品工作时可能会造成无线电干扰

## Aviso sobre normativas de la Unión Europea

El mercado CE indica la conformidad con los estándares europeos.

Los productos con la marca CE cumplen con las siguientes Directivas de la Unión Europea:

- RED 2014/53/EU
- Directiva RoHS 2011/65/EU.
- Directiva de diseño ecológico 1999/5/CE

El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las normas europeas armonizadas aplicables (Normas europeas) que se enumeran en la Declaración de conformidad de la UE emitida por HP para este producto o familia de productos y disponible (solo en inglés) en la documentación del producto o en el sitio Web de HP en el siguiente enlace: <http://www.hp.com/go/certificates> (busque con el nombre del modelo de producto o su número regulador del modelo [RMN], que encontrará en la etiqueta de regulaciones). El cumplimiento se indica mediante una de las siguientes marcas de conformidad ubicadas en el producto.

El cumplimiento de las normas CE de este producto solo es válido si se utiliza con los voltajes de red eléctrica correctos que ha especificado HP.

La estación de recogida automática 3D HP Jet Fusion de la serie 5200 se ha especificado para funcionar en la banda de frecuencia inalámbrica de 13,56 MHz.

- Bandas de frecuencia que utilizan los equipos de radio: 13,553 MHz-13,567 MHz.
- Potencia de radiofrecuencia máxima que transmiten las bandas de frecuencias que utilizan los equipos de radio: menos de 10 mW.

El punto de contacto para cuestiones normativas es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Böblingen, Alemania.

## Notice to users in Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- 
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** Exposure to radio-frequency radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio-frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.
- 

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio-frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm.

## Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada.

Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

- 
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** Relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.
- 

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Exposición a radiación de radiofrecuencia

Procure reducir el contacto de las personas con el dispositivo.

- 
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** La energía de salida irradiada de este dispositivo está muy por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC. Sin embargo, el dispositivo debe usarse de manera tal que se reduzca la probabilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal. Este producto y cualquier antena externa conectada, si es compatible, deberá ubicarse de manera tal que se reduzca al mínimo el potencial de contacto humano durante la operación normal. Para evitar la posibilidad de exceder los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC, la proximidad a la antena no debe ser menor de 20 cm durante la operación normal.
-

## Declaración de ANATEL de Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

## Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria del equipo.

## Corea

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

## Aviso para el usuario en Taiwán

低功率電波輻射性電機管理辦法:

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Aviso para los usuarios en Japón

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。